Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation

Herausgeber: Société jurassienne d'émulation

Band: 80 (1977)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

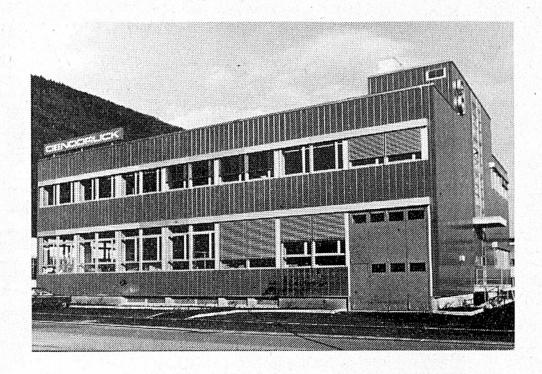
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Un bâtiment fonctionnel...

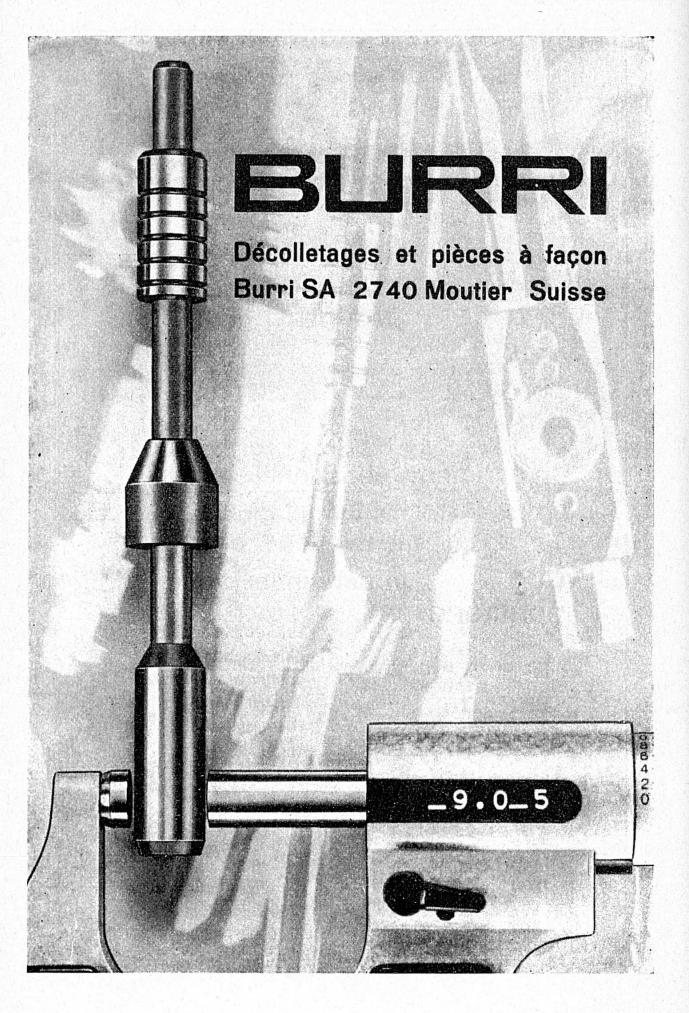
Des installations techniques modernes... Un personnel qualifié...

3 garanties pour une réalisation optimum de tous vos imprimés



Genodruck

15, rue Oppliger, Champs de Boujean Case postale, 2501 Bienne Téléphone 032 42 52 44

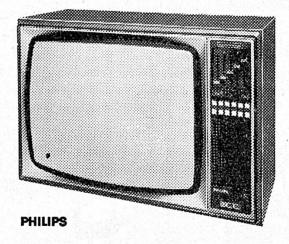


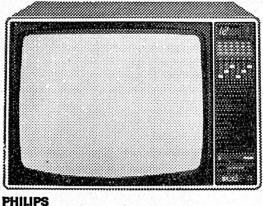
Select, si égère, a saveur ou tabac

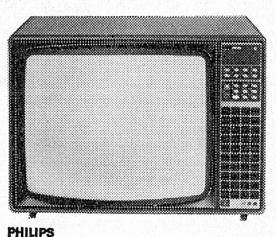
J. STOLZ S.A.

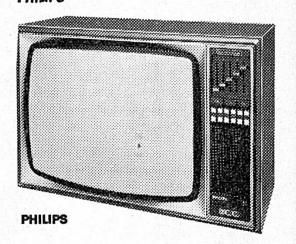
constructeur du premier relais de TV privé de Suisse et du premier réseau de télédistribution de Suisse,

vous offre toute la gamme de téléviseurs PHILIPS aux meilleures conditions









J. STOLZ S.A.

RADIO - HIFI - TELEVISION ANTENNES COLLECTIVES



DELEMONT MOUTIER

TRAMELAN

RUE DU 23-JUIN 22

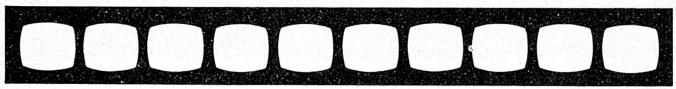
RUE DE LA GARE 16

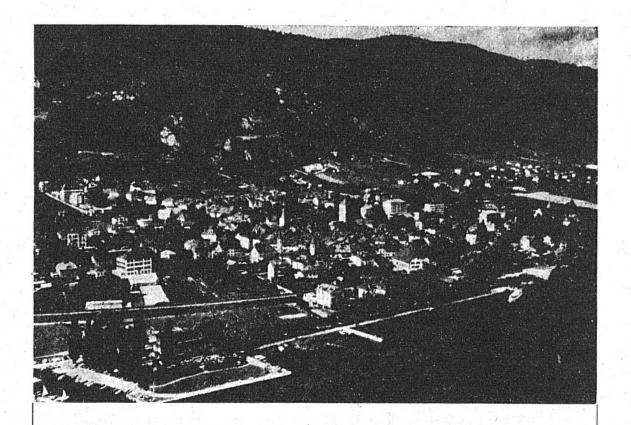
GRAND-RUE 131

TEL. 066 22 41 13

TEL. 032 93 36 26

TEL. 032 97 57 57





La Neuveville

Ville touristique:

Hôtels, moteis, plage, camping - Excursions : île de Saint-Pierre, vignoble et rives du lac, plateau de Diesse, Chasseral.

Ville résidentielle :

Unit à l'agrément du site et à la tranquillité l'avantage d'être à proximité de centres urbains.

Ville historique:

Blanche-Eglise, Château du Schlossberg, Hôtel de Ville, Musée d'histoire, tours et ville d'enceinte.

Ville de tradition scolaire :

Collège du district, Ecole supérieure de commerce, Instituts - Cours de vacances.

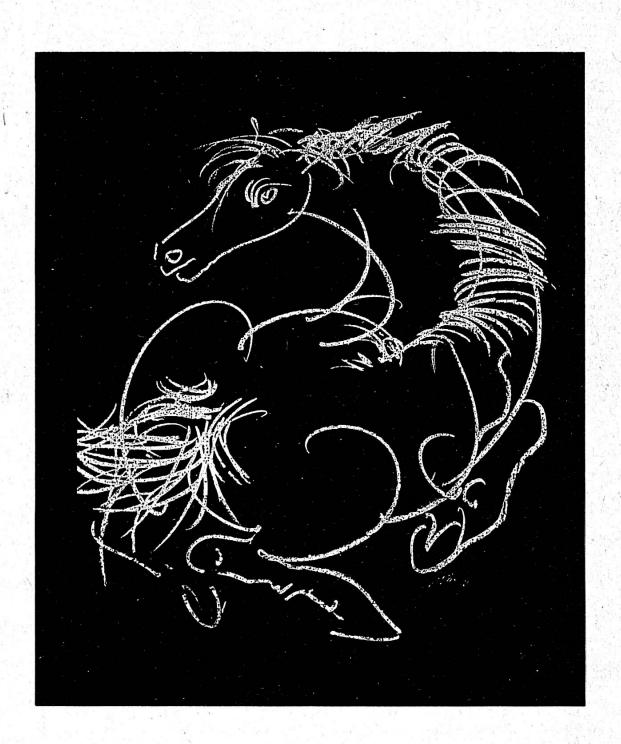
Bureau officiel de renseignements :

Banque Cantonale de Berne, avenue des Collonges 2 Tél. 038 51 12 82

Concours Hippique National Tramelan

Chaque année à fin juillet ou au début août

Le rendez-vous de l'élite des cavaliers suisses Le rendez-vous des amis du cheval



Aux prix littéraires jurassiens déjà fondés par la Société jurassienne d'Emulation s'est ajouté le

PRIX SCIENTIFIQUE JURASSIEN

Cette société mérite l'intérêt que chacun lui témoigne

LOUIS LANG SA PORRENTRUY

Fabrique de boîtes de montres

Fabrique de cadrans métal

ROBERT GIAVARINI SA

2900 Porrentruy





La montre suisse de qualité

LES FILS D'ALI GUENAT 2724 Les Breuleux Tél. 039 54 14 27

Collège Saint-Charles

2900 PORRENTRUY

Tél. 066 66 11 57

actuellement ouvert aussi aux jeunes filles

- classes primaires 4e et 5e années
- cycle d'orientation 6e et 7e années
- classes préparatoires commerciales
 8e et 9e années
- progymnase et gymnase avec examens de maturité latin-grec et latin-langues modernes au Collège Saint-Charles

Bourses de l'Etat.

Prochains examens d'admission, pour les élèves fréquentant actuellement les 3e, 4e et 5e années primaires.

BIENNE

au service de la jeunesse

Gymnase

Prépare à la maturité des types A, B et C (langues anciennes, langues modernes, sciences).

Gymnase économique

Prépare à la maturité socio-économique, type fédéral E. Durée des études: 3 1/2 ans.

Ecole normale

Forme des instituteurs et des institutrices pour l'enseignement à l'école primaire.

Ecole d'ingénieurs Bienne

L'enseignement est bilingue — 5 divisions techniques: mécanique technique, électrotechnique, microtechnique, architecture, technique de l'automobile (ETS) (6, resp. 8 semestres en F). Les étudiants doivent, avant leur entrée, en principe, avoir fait un apprentissage complet.

Sont affiliées:

Ecole cantonale des métiers micromécaniques (8 semestres) avec diplôme de l'école.

Ecole cantonale des techniciens (4 semestres, après apprentissage). Ecole cantonale d'arts visuels: cours préparatoire (1 année); classes des arts graphiques (8 semestres).

Ecole d'administration et des transports: prépare les admissions aux PTT, CFF, Douanes, Swissair, BLS, Radio-Suisse, etc. (4 semestres).

Ecole de commerce

(Section diplôme du gymnase économique)

Prépare au diplôme de fin d'études commerciales (certificat cantonal reconnu par la Confédération). Formation professionnelle accentuée sur l'étude des langues et la culture générale. Durée: 3 ans.

Ecole de formation féminine

Cours d'une année: développement de la culture générale, préparation à des écoles supérieures (école normale de jardinières d'enfants, école normale, école de commerce, PTT, etc.) ou à la formation dans différentes professions féminines. Classes allemandes et françaises. Cours de préparation aux professions paramédicales en langue allemande.

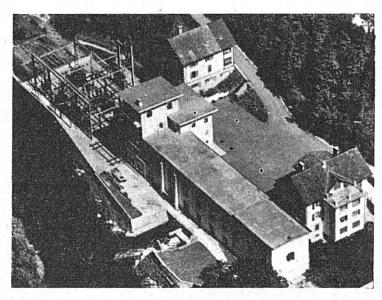
Conservatoire

Enseignement dans toutes les branches, tous les degrés. Section professionnelle avec diplôme d'enseignement reconnu par l'Etat et diplôme de virtuosité. — Formation de professeurs de rythmique Jacques-Dalcroze.



PRONTO WATCH CO L. Maître & Fils SA 2725 Le Noirmont

Au service de l'économie jurassienne depuis 1890



Usine de La Goule sur le Doubs

Société des Forces électriques de La Goule SA

Fondée en 1893

Siège social et bureaux à Saint-Imier

Production et distribution d'énergie électrique Installations et vente d'appareils

L'Imprimerie typo et offset BOÉCHAT SA

« FEUILLE D'AVIS DU JURA », à Delémont 10, ruelle de l'Ecluse

- exécute avec soin et compétence tous travaux d'impression en noir et en couleurs
- excelle dans les travaux d'édition :
 Editions de la Bibliothèque jurassienne,
 Anthologie jurassienne en deux volumes, etc.

Relais gastronomique

Hôtel Bellevue Saignelégier 100 lits, WC, bains, douche

Radio - Téléphone - Télévision

Sauna

Jardin d'enfants

Tennis

Ecurie pour chevaux
Grand parc pour voitures

Se recommande : Hugo Marini

Téléphone 039 51 16 20

Fabrique de machines PRATA

TAVANNES

Machines à polir les ailes de pignons mécaniques, semi-automatiques et automatiques
Secoueurs (machines à ébavurer)
Tasseaux courts et fraiseuses
Etude et fabrication de machines spéciales

Références de premier ordre



Union de Banques Suisses

Rue du 23-Juin 8 Téléphone 066 65 12 41

2900 PORRENTRUY



Fours automatiques à atmosphère contrôlée pour tous les traitements thermiques

Générateurs de gaz

SA du Four Electrique Delémont

Téléphone 066 21 12 61

Télex 34 341

ABONNEZ-VOUS AU QUOTIDIEN



LE JOURNAL DE LA FIDÉLITÉ JURASSIENNE

paraissant tous les jours et répandu dans tous les districts

Demandez-nous un abonnement à l'essai!

Administration du « PAYS », 2900 Porrentruy



LONGINES

Une question de style.

Filature de laines peignées d'Ajoie SA Alle

FLASA

LES AMIS DU MUSÉE **JURASSIEN**

SIT APUD TE HONOR ANTIQUITATIS Pline lib. VIII ep. 24

> D'après une statuette romaine en terre cuite trouvée dans un tombeau à Courroux (Ile s. apr.



ÉMULATEURS!

Devenez membres de la SOCIÉTÉ DES AMIS DU MUSÉE JURASSIEN en versant à celle-ci une cotisation «minimale» de 5 fr. «pour les jeunes», de 10 fr. «normale», ou «de soutien» de 20 fr. et plus, au CCP 25-2050 Delémont.

LA SOCIÉTÉ DES AMIS DU MUSÉE JURASSIEN aidera aux agrandissements en cours du musée!



Ø (032) 974040

le bon numéro pour tous vos travaux d'impression typo ou offset

Imprimerie du Progrès Choffat & Vuilleumier 2720 Tramelan

Le Progrès

journal bi-hebdomadaire de Tramelan

Paraît le mercredi et le vendredi

Régie des annonces **Publicitas**

Saint-Imier et ses montres

CENTRE TECHNIQUE JURASSIEN

Ecole d'ingénieurs - Ecole supérieure de commerce Ecoles professionnelles - Ecole ménagère

Piscine et places de sport - Halles de gymnastique - Cantonnements Excursions - Equitation - Manège - Restaurants et hôtels renommés - Funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil - Parc jurassien de la Combe-Grède

Bureau de renseignements: Saint-Imier, téléphone 039 41 26 53

Imprimerie Typo-offset

Le Franc-Montagnard SA

2726 Saignelégier Place du 23 Juin 10

Tél. (039) 511655



TBW

EGGIMANN & CO SA ST-IMIER

Téléphone 039 412228

TERMINAGE DE BOITES DE MONTRES

QUALITÉ SOIGNÉE

restricases chand



Condamné à la perfection

En effet, le matriçage permet d'obtenir des pièces de structure et de résistance parfaites, même exécutées avec des évidements.

Ce procédé est l'une des spécialités de THÉCLA, disposant de machines modernes et d'une expérience sans égale dans le matriçage à chaud.

Vous désirez la perfection? C'est votre droit. THÉCLA vous la donnera!

AS ATOUR

Matriçage à chaud de pièces en métaux non ferreux, 2882 Saint-Ursanne, Tél. 066/553155

LE DEMOCRATE

un journal moderne un journal bien renseigné votre journal

une imprimerie
d'avant-garde
par son équipement
technique
offrez-vous
ses services!



IMPRIMERIE DU DÉMOCRATE SA

Delémont, rue des Moulins Tél. 066 22 17 51

METAFIL

Machines à graver GRAVEX

Mécanique de précision

Machines spéciales

Pièces détachées

Gravure sur objets divers

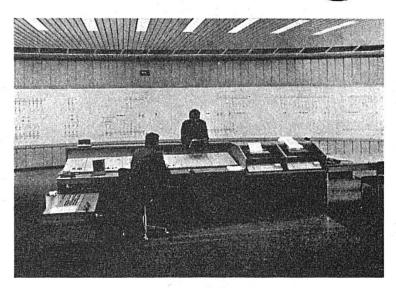
N. Crevoisier - 2718 LAJOUX Téléphone 032 91 92 62

Pour assurer la sûreté de l'exploitation dans la région jurassienne, les

FORCES MOTRICES BERNOISES SA

disposent d'une installation de surveillance et de télécommande aux équipements les plus modernes.





Le centre d'exploitation régional de Bassecourt

DELÉMONT 066 22 35 33 GARAGE DES EAUX-VIVES



GARAGE DES PONTS
PORRENTRUY 066 66 12 06





Ville de Moutier

Centre artistique: Chapelle de Chalière, fresque du XIe siècle - Eglise Saint-

Germain, restaurée - Nouvelle église catholique - Les expositions temporaires de peinture font de Moutier le centre des beaux-arts du Jura - Œuvre monumentale de W. Linck.

Centre sportif: Piscine, stade, varappe à l'arête du Raimeux - Pistes de ski, téléskis, patinoire artificielle couverte, manège, tennis.

Centre industriel: Machines automatiques, horlogerie, décolletage, verrerie.

Bureau officiel de renseignements, rue de l'Hôtel-de-Ville 16 Tél. 032 93 18 24

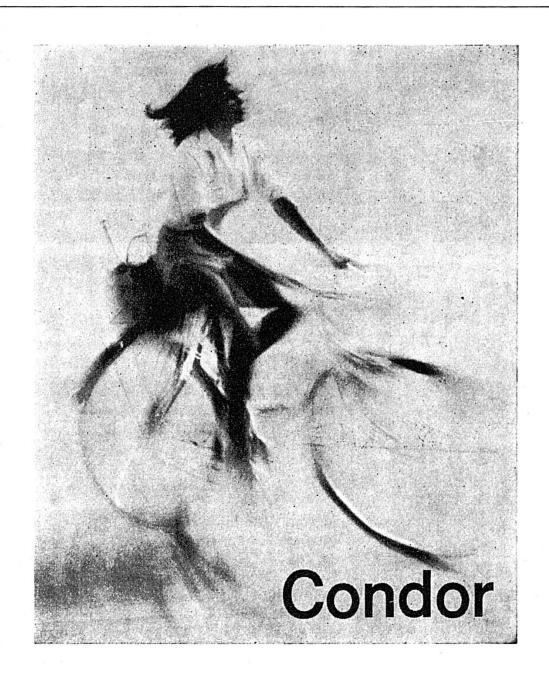
En mettant ses installations à disposition :

- des enfants, de nos écoles
- des jeunes pratiquant le hockey sur glace
- des adeptes du patinage artistique
- des personnes attirées par le curling
- du grand public enfin

et, en été, en les offrant aux sociétés désireuses d'organiser des manifestations de tous genres, la



joue un rôle important dans la vie sociale et sportive de notre région.



Renseignements et prospectus par

Condor SA - Courfaivre

Téléphone 066 56 71 71

Ses écoles supérieures :

Ecole normale d'institutrices

Ecole supérieure de commerce

Collège

Ecole professionnelle pour artisans

Ecole jurassienne et

Conservatoire de musique

Ville de Delémont

Visitez ses monuments historiques :

Le Château XVIII^e siècle, ancienne résidence des Princes-Evêques de Bâle L'Hôtel de Ville XVIII^e siècle Le Musée jurassien fondé en 1910 ses salles romaines et mérovingiennes Les fontaines du XVI^e siècle L'église Saint-Marcel

Sans oublier:

de parcourir les rues de la vieille ville d'admirer la Porte-au-Loup et la Porte de Porrentruy

- Constitutions et organisations de sociétés
- Révisions et expertises comptables
- Conseils en matière fiscale
- Révisions de comptes communaux et paroissiaux

Fiduciaire PROBITAS SA

BIENNE - Rue Hugi 3 PORRENTRUY - Rue Achille Merguin 6 Téléphone 032 23 77 11 Téléphone 066 66 48 49



Réf. 324 « Louis XV »

aura

FABRIQUE DE PENDULES CÉLESTIN KONRAD SARL 2740 MOUTIER

Riche collection de pendules de style



le bon hôtel au cœur de Delémont

Famille Saucy

Rochat, Saint-Imier

Téléphone 039 41 22 42

La maison de confiance pour

Tapis - Rideaux - Meubles

AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ



BIENNE — Téléphone 032 23 11 23 A côté de la gare — Places de parc!

PORRENTRUY

Ville d'études

Ses écoles supérieures :

Ecole cantonale (Progymnase, Gymnase, Section commerciale) Ecole normale d'instituteurs Ecole normale de maîtresses ménagères Ecole secondaire de jeunes filles Ecole ménagère d'arrondissement

Ses institutions pour la formation professionnelle :

Ecole professionnelle artisanale Atelier d'apprentissage pour horloger Ecole professionnelle commerciale

Ses écoles privées :

Collège Saint-Charles Ecole libre de jeunes filles Institut Saint-Paul (jeunes filles)

PORRENTRUY

Porte d'entrée de la Suisse

Ses monuments historiques:

Le Château et la Porte de France L'Hôtel de Ville L'ancien hôpital : Hôtel-Dieu L'église Saint-Pierre L'église Saint-Germain L'église des Jésuites L'Hôtel de Gléresse (Archives jurassiennes et Bibliothèque de l'Ecole cantonale) L'Hôtel des Halles

Ses bâtiments scolaires avec le centre sportif scolaire
Ses rues et ses fontaines
Le jardin botanique
et les serres de l'Ecole cantonale
Ses aménagements sportifs : piscine,
piscine couverte de Saint-Charles, patinoire
couverte, salle des fêtes, centre d'équitation

Station de relais pour visiter le Jura bernois et la région de Bâle